

## THÔNG BÁO

### Ý kiến kết luận của Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải Tại cuộc họp giao ban về tình hình thực hiện hai Dự án alumin Tân Rai và Nhân Cơ

Ngày 10 và 11 tháng 02 năm 2014 tại tỉnh Đắk Nông và tỉnh Lâm Đồng, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải đã chủ trì họp giao ban đối với Dự án alumin Tân Rai (Lâm Đồng) và Nhân Cơ (Đắk Nông) do Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam làm chủ đầu tư. Tham dự họp có đại diện lãnh đạo các Bộ: Công Thương, Tài nguyên và Môi trường, Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Khoa học và Công nghệ, Văn phòng Chính phủ; Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam, Tập đoàn Điện lực Việt Nam và lãnh đạo 2 địa phương: Bí thư Tỉnh ủy và Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Nông; Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

Sau khi nghe Ban quản lý dự án Alumin Nhân Cơ- Vinacomin và Ban quản lý dự án bauxit- nhôm Lâm Đồng báo cáo, ý kiến lãnh đạo các Bộ, cơ quan và lãnh đạo 2 tỉnh phát biểu, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải kết luận như sau:

#### 1. Đánh giá chung

Đánh giá cao sự nỗ lực của Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam và chính quyền 2 tỉnh về những kết quả đạt được thời gian qua trong quá trình triển khai thực hiện các Dự án alumin, đặc biệt dự án Tân Rai đã tiếp nhận, vận hành và làm chủ công nghệ, ra sản phẩm cơ bản đạt yêu cầu về chất lượng. Tuy nhiên, tiến độ thực hiện một số hạng mục công việc, nhất là những hạng mục của nhà máy Nhân Cơ còn chậm so với kế hoạch.

#### 2. Các nhiệm vụ trọng tâm cần giải quyết tiếp theo

Để hoàn thành Dự án Nhân Cơ theo đúng kế hoạch, nhà máy alumin Tân Rai vào sản xuất ổn định và hoàn thành bàn giao, trong thời gian tới, Phó Thủ tướng yêu cầu Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam và các cơ quan liên quan khẩn trương triển khai các nhiệm vụ đã được Thủ tướng Chính phủ giao tại văn bản số 57/TB-VPCP ngày 27 tháng 01 năm 2013 của Văn phòng Chính phủ; đồng thời tiếp tục tăng cường công tác phối hợp, chỉ đạo, giám sát việc triển khai thực hiện dự án, trong đó lưu ý triển khai một số công việc như sau:

a) Đối với Dự án alumin Tân Rai:

- Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam phối hợp với nhà thầu khẩn trương khắc phục những khiếm khuyết đã phát hiện khi bàn giao và vận hành thử nghiệm; lập kế hoạch cụ thể để hoàn thành công tác quyết toán Dự án chậm nhất trong tháng 12 năm 2014.

- Lập báo cáo đánh giá đầu tư của Dự án, bổ sung một số yếu tố đầu vào theo quy định, trên cơ sở đó phân tích hiệu quả đầu tư, những mặt được và những vấn đề cần rút kinh nghiệm, chủ động tính toán để đi đến cổ phần hóa nhà máy cũng như làm cơ sở thực hiện các dự án khác.

- Là nhà máy mới, lực lượng công nhân vận hành mới, Tập đoàn cần chủ động chỉ đạo chặt chẽ bảo đảm kỷ luật vận hành, kỷ luật sản xuất. Đối với nhà máy tuyển quặng cần tiếp tục phát huy năng lực trong nước, chủ động tốt thiết bị dự phòng theo thiết kế.

- Phải bảo đảm yêu cầu bảo vệ môi trường; xây dựng nhà máy đáp ứng yêu cầu: xanh, sạch, đẹp. Triển khai trồng cây trên toàn bộ khuôn viên nhà máy, hạn chế tối thiểu tới tác động đến môi trường, cảnh quan.

- Về an toàn hồ chứa: nghiên cứu tăng thêm cấp độ dự phòng và an toàn; thường xuyên quan trắc dịch chuyển, chú trọng việc xử lý nước trong hồ, tuyệt đối không để nước nhiễm kiềm phát tán ra môi trường.

- Tiếp tục nâng cấp phòng thí nghiệm VILAS để đưa vào hoạt động; bổ sung thêm trạm quan trắc môi trường, biển báo tại khu vực hồ chứa bùn đỏ; trong quá trình vận hành, cần thường xuyên theo dõi các thông số quan trắc và thông báo công khai với địa phương. Hoàn thành các thủ tục thuê đất, ký quỹ bảo vệ môi trường như ý kiến kết luận của cơ quan thanh tra; rà soát lại phương án hoàn thổ đã được phê duyệt.

#### b) Đối với Dự án Nhân Cơ:

- Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam tập trung chỉ đạo để dự án anlumin đưa vào chạy thử vào đầu quý III năm 2014; đối với nhà máy điện Ban quản lý dự án cần phối hợp với các nhà thầu thực hiện xong phần xây dựng trong mùa khô năm 2014; hồ bùn đỏ hoàn thành xong trong tháng 6 năm 2014; công tác đào tạo cán bộ, công nhân vận hành nhà máy phải triển khai từ tháng 4 năm 2014;

- Tập đoàn phối hợp chặt chẽ với địa phương để chỉ đạo thực hiện đền bù giải phóng mặt bằng. Trong quá trình xây dựng Tập đoàn cần chủ động có phương án hoàn thổ, trồng cây bảo đảm môi trường; chỉ đạo và đôn đốc các liên doanh nhà thầu thực hiện Dự án bảo đảm tiến độ, chất lượng; chủ động phối hợp với địa phương trong việc quản lý lao động và công tác bảo đảm an ninh trên địa bàn;

- Để đảm bảo tiến độ Dự án, Tập đoàn nghiên cứu, phân cấp một số công việc để Ban quản lý dự án chủ động trong điều hành.

c) Các Bộ: Công Thương, Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Tài nguyên và Môi trường, Khoa học và Công nghệ, các cơ quan và địa phương liên quan, theo

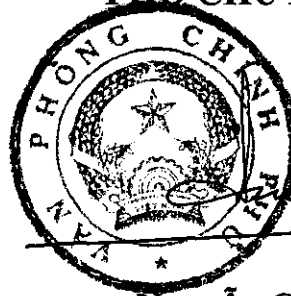
chức năng quản lý chủ động tăng cường công tác kiểm tra, giám sát tiến độ và chất lượng thi công các công trình; hướng dẫn chủ đầu tư hoàn tất các thủ tục về cấp quyền khai thác khoáng sản; việc hoàn thuế VAT, bảo đảm an ninh, trật tự trên địa bàn...; nghiên cứu, giải quyết những vướng mắc phát sinh để đẩy nhanh tiến độ hoàn thành Dự án và đề xuất các chính sách, cơ chế tạo điều kiện thuận lợi cho 2 Dự án có hiệu quả.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo đề Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam và các cơ quan liên quan biết, thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng;
- Các Bộ: CT, TN&MT, KH&ĐT, TC, KH&CN;
- UBND các tỉnh: Đắk Nông, Lâm Đồng;
- Tập đoàn CN Than - Khoáng sản VN;
- Tập đoàn Điện lực Việt Nam;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, các Vụ: TH, V, III, Tổng GD Công TTĐT;
- Lưu: VT, KTN (3b). Đt 33

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM**



**Nguyễn Cao Lục**